

SURFACE PROTECT. OBERFL. SCHUTZ

I	JED-240-3
II	JED-256-1
III	JED-378-4
IV	AL JED-259
V	RUBBER/PLASTIC
VI	MS
VII	JED-240-2
VIII	JED-240-5

TECHNICAL DATA TECHNISCHE DATEN

IX	
X	

MEDIUM : AIR
MEDIUM : LIFT
FLUIDE : AIR
FLUIDO : ARIA

NOMINAL DIAMETER :
NENNWEITE : MIN Ø8.5
DIAMETRE NOMINAL :
DIAMETRO Nominale :

WIDTH ACROSS FLATS
SW+ SCHLÜSSELWEITE
SURFLATS :
LARGHEZZA IN CHIAVE

THERMAL RANGE OF APPLICATION :
THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH : -40°C...+80°C
GAMME D'APPLICATION THERMIQUE :
CAMPO DI APPLICAZIONE TERMICA :

PORT : SERVICE BRAKING SYSTEM, WORKING PRESSURE : Pe max. = 10.2 bar (TEMPORARILY : Pe max. = 13 bar)
ANSCHLUSS : BETRIEBSBREMSEANLAGE, BETRIEBSDRUCK (KURZZEITIG : Pe max. = 13 bar)
ORIFICE : DISPOSITIF DE FREINAGE DE SERVICE, PRESSION D'UTILISATION (DE COURTE DUREE : Pe max. = 13 bar)
ORIFIZIO : DISPOSITIVO DI FRENATURA DI SERVIZIO, PRESSIONE DI ESERCIZIO (BREVE TEMPO SOLO :

PORT : SPRING BRAKE CYLINDER, WORKING PRESSURE : Pe max. = 8.5 bar (TEMPORARILY : Pe max. = 11 bar)
ANSCHLUSS : FEDERSPEICHERZYLINDER, BETRIEBSDRUCK (KURZZEITIG : Pe max. = 11 bar)
ORIFICE : CYLINDRE A RESSORT, PRESSION D'UTILISATION (DE COURTE DUREE : Pe max. = 11 bar)
ORIFIZIO : CILINDRO A MOLLA, PRESSIONE DI ESERCIZIO (BREVE TEMPO SOLO :

FORCE : 11 000
KRAFT : 10 000
FORCE : 9 000
FORZA : 8 000
6 bar
STROKE : HUB : mm
COURSE : o la corsa : 2mm
AIR VOLUME OF SERVICE BRAKE PART AT 2/3 OF ITS STROKE : ca. 0.6x10⁻³ cm³
HUBVOLUMEN DES BETRIEBSBREMSTEILES BEI 2/3 HUB : ca. 0.6x10⁻³ cm³
VOLUME D'AIR DU DISPOSITIF DU FREIN DE SERVICE A 2/3 DE LA COURSE : ca. 0.6x10⁻³ cm³
VOLUME D'ARIA DELLA SEZIONE DI FRENO DI SERVIZIO A 2/3 DELLA CORSA : ca. 0.6x10⁻³ cm³
AIR VOLUME OF SPRING BRAKE PART : ca. 1.4x10⁻³ cm³
HUBVOLUMEN DES FEDERSPEICHERS : ca. 1.4x10⁻³ cm³
VOLUME D'AIR DU DISPOSITIF RESSORT : ca. 1.4x10⁻³ cm³
VOLUME D'ARIA DELLA SEZIONE A MOLLA : ca. 1.4x10⁻³ cm³
OUTPUT FORCE OF SERVICE BRAKE PART AT KRAFTABGABE DES BETRIEBSBREMSTEILES BEI EFFORT DE POUSSEE DU DISPOSITIF DU FREIN DE SERVICE SOUS FORZA DI SPINTA DELLA SEZIONE DI FRENO DI SERVIZIO PER OUTPUT FORCE OF SPRING BRAKE PART, RELEASE PRESSURE KRAFTABGABE DES FEDERSPEICHERS, LOESEDRUCK EFFORT DE POUSSEE DU DISPOSITIF RESSORT, PRESSION DE DESSERRAGE FORZA DI SPINTA DELLA SEZIONE A MOLLA, PRESSIONE DI RILASCIO

DELIVERY ANLIEFERUNG LIVRAISON FORNITURA
RELEASE POSITION LOESESTELLUNG POSITION DE DESSERRAGE POSIZIONE DI RILASCIO
DRIVING POSITION FAHRTSTELLUNG POSITION DE MARCHE POSIZIONE DI MARCIA

OPEN BREATHER HOLE OFFEN ATMUNGSBOHRUNG OUVERT TROU RENIFLEUR APERTO FORO RESPIRATORE
IN THIS ZONE :
IN DIESEM BEREICH : BARCODE LABEL
DANS CETTE ZONE :
IN QUESTA ZONA :
AT A SPRING FORCE OF :
BEI EINER FEDERKRAFT VON : 150 N
SOUS UNE FORCE DE RESSORT DE :
PER UNA CARICO DELLA MOLLA DI :

TO BE INSTALLED WITH LOWER BREATHER HOLE OPEN IM EINBAUZUSTAND UNTERE ATMUNGSBOHRUNG GEOFFNET A MONTER AVEC LE RENIFLARD INFÉRIEUR OUVERT INSTALLAZIONE: CON IL FORO DI SFIATO INFERIORE APERTO

DRIVING POSITION, TIGHTENING WITH : M=25^{+2.5}/₀ Nm
FAHRTSTELLUNG, ANZIEHEN MIT :
POSITION DE CONDUITE, SERRAGE AVEC :
POSIZIONE DI MARCIA, SERRAGGIO CON :

RELEASE POSITION, RELEASING WITH : M=max. 80Nm
LOESTELLUNG, LOESEN MIT :
POSITION DE DESSERRAGE, DESSERRAGE AVEC :
POSIZIONE DI RILASCIO, DISSERRAGGIO :

ADMISSIBLE INSTALLATION POSITION ZULAESSIGE EINBALLAGE POSITION D'INSTALLATION ADMISE POSIZIONE DI MONTAGGIO AMMESSA

MAIN VIEWS REFER TO DIMENSIONS ONLY HAUPTANSICHTEN BEZIEHEN SICH NUR AUF DIE ABMESSUNGEN VUES PRINCIPALES CONCERNENT LES DIMENSIONS SEULEMENT VISITE PRINCIPALI RIGUARDANO DIMENSIONI SOLAMENTE

POSITION OF COMPONENTS SEE REPRESENTATION OF VARIANTS POSITION DER BAUTEILE: SIEHE ABWANDLUNGSDARSTELLUNGEN POSITION DES COMPOSANTS VOIR DESSIN DE LA VARIANTE POSIZIONE DELLE COMPONENTI VERDERE DISEGNO DI VARIANTE

IDENTIFICATION

425 463 053 0	44310 NA21D	18/24
425 463 052 0	44310 NA21C	18/24
425 463 051 0	44310 NA21B	18/24
425 463 050 0	44310 NA21A	18/24

UD CUSTOMER'S NO. KUNDEN-NR.
No. CLIENT No. CLIENTE

TYPE TYP TYPE TIPO

General Specification: JED-S24-L1, Size ISO 14405 LP

Date: 2014-10-07
Drawn: Medynski
Checked: Szczepanik
Date of first issue: 2014-06-28
Rev./Ed.: 1/1
Size: 9.36 (24x165)

425 463 059 0
053 ML 1/1

Copyright WABCO®

TRISTOP® CYLINDER WEDGE TRISTOP® CYLINDER CYLINDRE-TRISTOP® CILINDRO-TRISTOP®

Replaces/Remplace/Ersetzt/Replica: 5830

Tale comunicazione o riproduzione di un documento, fatta esplicitamente o comunicazione di suo contenuto, sarà considerata un atto di infrazione, se il mittente non ha avuto la possibilità di avvertire il destinatario, e se quest'ultimo non ha potuto opporsi a tempo debito. Se la comunicazione o riproduzione di un documento è fatta esplicitamente o comunicazione di suo contenuto, sarà considerata un atto di infrazione, se il mittente non ha avuto la possibilità di avvertire il destinatario, e se quest'ultimo non ha potuto opporsi a tempo debito.	Non è permesso copiare o fare o far fare questo documento, né utilizzare il contenuto o i materiali contenuti (cioè o tutti o parte) senza permesso scritto. Ogni ulteriore ristampa o ristampa deve essere autorizzata dal proprietario.
---	--